



広報 たがみまち

きずな

まち
あなたと行政とをむすぶ“情報誌”



今年も楽しいイベントが満載でした。
第39回田上団九郎夏まつり



2013
平成25年

8

No.525





ご家族・ご友人、お知り合いなどにもお知らせください。
町内外を問わず、ご興味をお持ちの方に
情報提供していただけますよう、ご協力お願い致します。



新婚世帯家賃支援事業

Since 2012.4

家賃月額に対し1万円 × 3カ年(36ヶ月)
の補助金が受けられます。



受付期間

平成27年3月31日まで

補助対象物件

1. 最初の申請時に婚姻届の提出から1年以内である世帯
2. 町内のアパート、借家などに入居する世帯
3. 社宅は含まない
4. 公的制度の家賃助成を受けていない世帯
5. 婚姻届提出日現在で夫婦の満年齢の合計が100歳未満

申請世帯数

11世帯 (22名) 平成25年7月現在

なんだって!?
あの子にも
教えてあげ
なくちゃ。



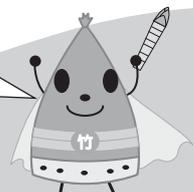
米た



うめ子

そうね…
ハワイもいいけど、
田上もいいわあ～
新婚世帯家賃支援
事業もあるそうよ!

新婚生活、
ここで
暮らそう?



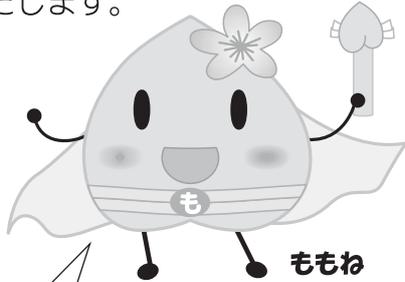
たけた

田上レンジャー

空き家・空き地を 売りたい！貸したい！

(情報登録者)

⇒お手持ちの空き家・空き地の情報を町の窓口、もしくは郵送にてお申し込みください。立会い、現地調査を行い、登録完了後、町のホームページで紹介いたします。



ももね

昔はおじいちゃん、おはあちゃんが世話してたけど、今はずっと空き地のまま。
草刈も大変だわ…。
もったいないし誰か大切に使ってくれる人がいないかな？

空き家・空き地を 買いたい！借りたい！

(情報利用者)

⇒町のホームページで空き家・空き地情報をチェック。気になる物件がございましたら、町にご連絡ください。町の窓口、もしくは郵送にてお申し込みいただき、登録されてから紹介いたします。



「田上に暮らす」ためのタウン情報です。湯田上温泉や護摩堂山でゆったりとリフレッシュする暮らし。特産品の梅や筍の他にも家庭菜園や山菜採りなど地元の新鮮な旬野菜で季節を感じられる暮らし。また新鴫や三条、長岡にもアクセス良好です。ぜひ来てみてください。

空き家・空き地の物件を 見たい！知りたい！

町ホームページ
<http://www.town.tagami.niigata.jp/>

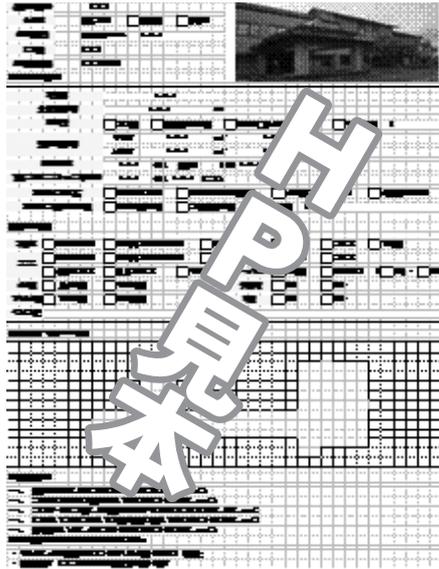
暮らしの情報
暮らし・生活

くらしと住まい
空き家バンク

登録実績

(H24.4.1~H25.7.19現在)

空き家: 1件/賃貸/山田(契約済)
空き地: 3件/売却/清水沢1区・2区、
羽生田4区



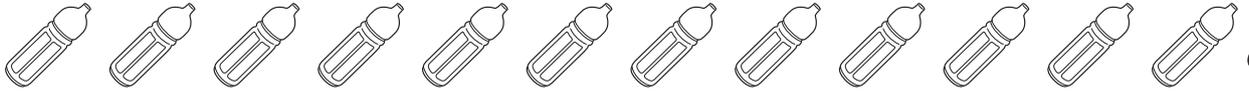
空き家・空き地
情報バンクとは？

Mottainai

家や土地を
有効利用

《新婚世帯家賃支援事業》《空き家情報バンク》に関して、
ご不明な点やご意見等ございましたら、お気軽にお問い合わせください。

役場地域整備課 施設整備係 ☎57-6223

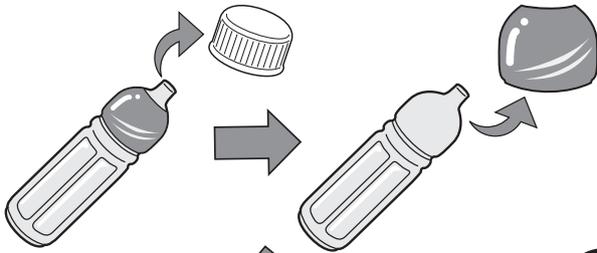


ペットボトルは、
リサイクルできます。
回収されたペットボトルは、
卵のパックや衣料品などに
リサイクルされています。
なお、ペットボトルを
リサイクルに出すときは
以下のことを
守ってください。

ペットボトルを
リサイクルにご協力を
ちよつと待った！

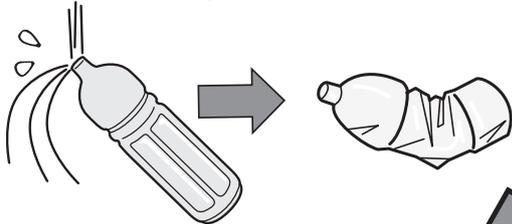
1. キャップをはずす

2. ラベルをはがす



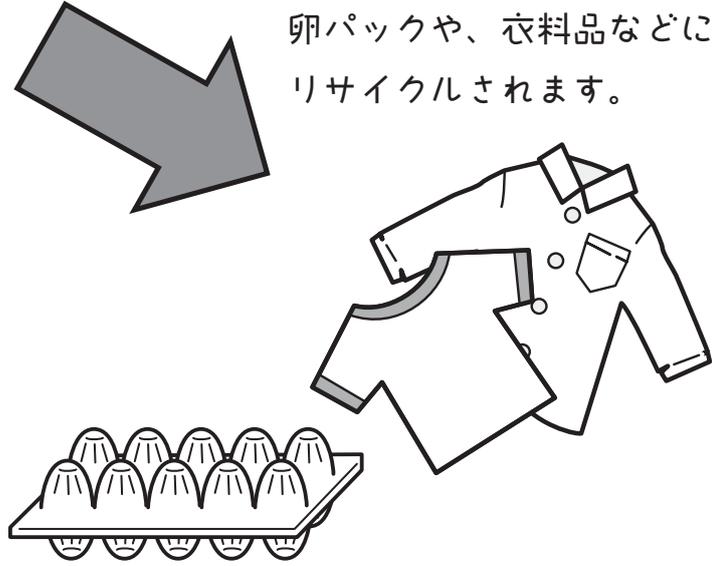
3. 水で中を洗う

4. 横にしてつぶす

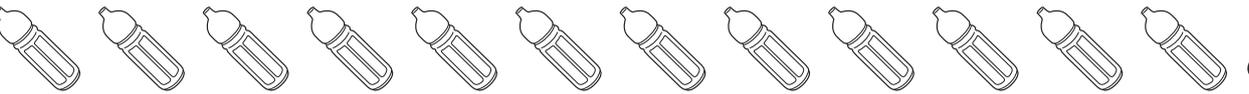


これらが回収されると……
卵パックや、衣料品などに
リサイクルされます。

ゴミ出しのルールはきちんと
守りましょう。
ゴミ出しの詳細は、全戸配布
している「家庭ごみの収集日
程と正しい分別の仕方・出し
方」をご覧ください。



問い合わせ：役場町民課住民係 ☎57-6115



補助金等の交付を制限します！

町では、平成24年度に策定した第5次総合計画の「自主財源の確保」の施策に基づき、町税等を滞納しているにもかかわらず、町から補助金の交付を受けるとの是非について検討した結果、10月1日より町税等未納がある世帯には、補助金等の交付を制限することになりました。

【実施の目的】

- ①すでに滞納があることを理由に交付を制限している補助金との均衡を図るため
- ②納税・納付意識の高揚と納税・納付の促進を図るため。

【制限の内容】

補助金等交付時点で、制限の対象となる町税等が納期限までに完納されていない場合に、交付を制限します。

【制限の対象となる町税等】

- ・個人町民税
- ・固定資産税

・軽自動車税

・国民健康保険税

・介護保険料

・後期高齢者医療保険料

・保育料及び延長保育料

・下水道使用料及び受益者負担金

・集落排水使用料及び受益者分

担金

・水道料金

・児童クラブ利用料

【制限の対象となる補助金等】

〈保健福祉課関連〉

「高齢者・障がい者向け住宅整備補助金」

「身体障がい者用自動車改造等補助金」

〈地域整備課関連〉

「木造住宅耐震診断費補助金」

「木造住宅耐震改修費補助金」

「新婚世帯家賃支援事業補助金」

「排水設備等設置資金貸付金」

〈町民課関連〉

「合併処理浄化槽設置整備事業補助金」

【町税等完納の確認方法】

補助金等申請時に、交付申請者から同一世帯員に係る町税等納付（納入）状況確認承諾書を提出していただきます。

それぞれの補助金等担当課の依頼に基づき、各税・料担当課において未納の有無を確認します。

(未納なしの場合)
交付決定

(未納があった場合)
補助金不交付決定
「未納となっている町税等を完納してから、再度交付申請をお願いします。」

【期待される効果】

- 今後、制限を設けることで、次の効果を期待しています。
- ・町税の公平性の確保
- ・町税等の滞納抑制
- ・納税意識の向上
- ・収入の確保

町税等は、国に依存せず町が独自に調達することのできる財源です。その財源が未納ですと、町の財政運営に支障がでることになりますので、納期限内の納付（納入）をお願いします。

【問い合わせ】

役場総務課企画財政係

☎ 57-6222



田上町青少年健全育成 総合対策(平成25年度)を策定

町では青少年問題協議会を開き、各学校や警察署から協力をいただきながら子どもたちの夏休みの過ごし方などについて意見交換をしています。青少年の健全な育成を図るため、今年は次のことに取り組んでいます。

1 田上の12か年教育の推進

幼・小・中連携を行いながら「田上の12か年教育」を進めるとともに、PTA・地域・産業界等で組織する「田上町キャリア教育推進協議会」を開催し、子どもの発達段階に応じた取り組みを進めることで、確かな学力・豊かな人間性・健康・体力の養成を図り、自立への基礎を培います。



2 健康な家庭づくりの推進と子育て支援

◎「家庭の日」の推進

護摩堂山早朝ハイキングを実施しています。(4～10月の第3日曜日)

◎子どもゆうゆう教室の開催(月1回)

レクリエーション、自然体験、創作活動、ボランティア等を通じて仲間づくりと生きる力を育みます。

◎家庭教育セミナーの開催

子どもの心理や心身の成長にあたっての親の関わり方や果たすべき役割などについて学ぶ機会を提供しています。

◎心身障がい児への療育相談、指導

就学前の児童と保護者で、心身の発育発達に不安を持つ方を対象に相談業務や療育指導(ひまわりの会)を実施しています。

◎我が家の約束「標語づくり」

家庭のきずな、ルールといった基本的な生活習慣を親子で話し合い、標語に表し実践することで、明るい家庭づくりを推進しています。

◎「ノーテレビ・ノーゲームデー」の実施

家族の団らんやコミュニケーションの時間を作ることを目的とし、田上町PTA連絡協議会が中心となり、園時と小・中学生のいる家庭を対象に実施しています。

3 青少年の社会参加活動の促進、地域の青少年育成への支援

◎板橋区成増地区・田上町児童交流会

8月23日～25日、スポーツ・レクリエーションを通じて、相互の地域理解と友情を深めることを目的に東京都板橋区を会場に交流会が行われ、田上ベースボールクラブ(スポーツ少年団)が参加します。

◎社会参加活動の促進

青少年の主体性、協調性を育てることを目的に、国立妙高青少年自然の家において夏休み妙高研修会を8月9日～10日に実施します。

◎スポーツ活動の支援

スポーツ活動は健全な心と体を育てるため重要な役割を果たしており、今後ともスポーツ少年団などを支援していきます。

◎「わたしの主張 三条地域地区大会」の開催

三条市、燕市、加茂市、田上町、弥彦村の中学生が日頃考えている意見を発表する機会を提供し、青少年の健全育成に対する理解を深めることを目的として、三条地域振興局との共催により8月20日、燕市文化会館で開催されます。

◎体験活動支援センターの活用促進

平成16年4月より、青少年の体験活動や家庭教育充実のために町公民館内に「田上町体験活動支援センター」を設置しています。このセンターは、体験活動・奉仕活動に関わる相談や情報収集・情報発信などを行うことを目的としています。児童生徒の体験活動に対し、よりよい情報提供・コーディネートができるよう心がけ、多くの方からご利用いただけるよう啓発活動なども行っていきます。

◎各地区の生涯学習活動への支援（地区公民館活動補助）

各地区で行っている生涯学習活動により多くの青少年が参加し、明るい地域づくりの推進が図れるよう、活動費の一部を補助しています。

4 いじめ・不登校・暴力行為・子どもの安全確保等への総合的な取り組みの推進

◎児童・生徒への心のケア

学校生活に適応できない児童・生徒に対し、集団生活への適応指導やカウンセリング等を計画的に実施することで、自立や集団生活への適応を促します。また、不登校児童、生徒の訪問指導を実施しています。県では、「深めよう“絆”県民運動」を展開していますが、町としても「深めよう絆強化月間」として各学校において、ふれあい集会、あいさつ強化月間、規律強化週間を展開し、中学校区で「いじめ見逃しゼロスクール集会」を開催します。

◎幼児・児童・生徒への安全確保

子どもたちが危険に遭遇した場合の緊急避難所として「こども110番の家」が町内各所に設置されているほか、各地域で組織されている防犯協会のパトロールなどによって登下校時における子どもたちの安全確保に努めています。

◎不審者情報の提供

加茂・田上警連との連携により、地区内をはじめとした不審者発生事案情報を直ちに各学校、幼稚園等に提供し、安全指導の強化と徹底を図っています。また、これらの情報は携帯電話のメール配信サービスで希望者へ情報提供しています。

5 相談体制の充実

竹の友幼稚園子育て支援センターにて、子育て相談所を開設しています。

6 有害環境の浄化活動推進及び青少年非行等問題行動への対応

◎青少年の非行問題に取り組む全国強調月間（7月）

青少年を取り巻く社会環境実態調査をコンピ二等を対象に実施しました。

◎社会を明るくする運動（7月）

これはすべての国民が犯罪や非行の防止、罪を犯した人達たちの更生について理解を深め、それぞれの立場で力を合わせ、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする全国的な運動です。町では7月12日、社会を明るくする運動田上町実行委員会、教育委員会、PTA連絡協議会の主催で、フリーアナウンサーの松井弘恵さんを講師に招き、「hiroeの子育て応援」と題した講演会を開催しました。



問い合わせ：町教育委員会 ☎57-6114

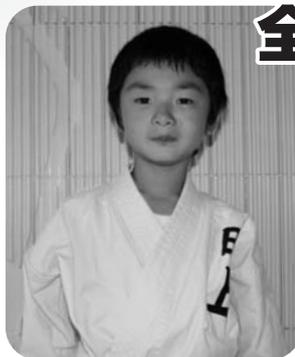
瑞宝章受章で町へ表敬訪問

原ヶ崎の早津勘十郎さんがこの度の叙勲で、地方自治振興の功績を称えられ、瑞宝双光章を受章されました。

早津さんは昭和28年に田上村役場職員として採用されました。在職中、焼却場や斎場を建設した際の当時の苦労話を語っていただきました。この度の受賞おめでとうございます。



朝陽さん



翔さん

全国大会出場おめでとう

第35回東日本軟式野球大会（1部）
古川 正人さん（羽生田）
第13回全日本少年少女空手道選手権大会
男子組手

水野 朝陽さん（川ノ下）
水野 翔さん（川ノ下）

地域のコミュニティ力を高め防犯へ結びつける

7月1日、保健福祉センターで防犯協会の総会が開かれ、各地区の自治防犯会長、委員のみなさん総勢80名が集まりました。加茂警察署長から管内の犯罪発生状況についての報告や、新潟経営大学の中島純教授からは、犯罪を防止するために、いかにして地域のコミュニティ力を築くのかをテーマに講演をいただきました。



第27回あじさいかつ婦人バレーボール大会

7月7日、町民体育館でバレーボール大会が開催されました。田上町や三条市、燕市、長岡市、新潟市から計7チームが参加し、熱戦が繰り広げられました。また、当日は春高バレー出場経験者による模擬試合も行われました。

- ① まず身の安全を
- ② すばやく火の始末
- ③ 家族の安全を確認
- ④ ドアや窓を開けて逃げ道を確保する
- ⑤ 火が出たら、119番通報と初期消火
- ⑥ 靴を履く
- ⑦ 避難は徒歩で荷物は最小限に

今年も豪雨による災害が発生し、大きな被害が生じたことは記憶に新しいところです。災害はいつ何時発生するか分かりません。いざというときに落ち着いて行動できるよう、日頃から防災への関心を持ち、地震や風水害などに備えて準備をしておきましょう。

防災への備えは大丈夫ですか？
9月1日は防災の日

- ⑧ 協力し合って消火・救出・救護
 - ⑨ 狭い路地やブロック屏、がけや川べりに近づかない
 - ⑩ 山崩れやがけ崩れ、余震に十分注意しましょう。
 - ⑪ 正しい情報を収集する
- 【風水害に備える】
- ① 気象状況に注意し早めの対応を
 - ② 土砂災害に気をつけよう
 - ③ 梅雨や台風の時期には十分警戒を
 - ④ 適切な避難行動を

▼ 防災道具の準備もお忘れなく！
▼ 問い合わせ

加茂地域消防本部
☎ 52-1770

加茂地域消防署・田上出張所
☎ 57-5300

INFORMATION

お知らせ

田上町役場
☎57-6222
(代表電話)

■各課直通電話です。

- 総務課 ☎57-6222
- 地域整備課 ☎57-6223
- 産業振興課 ☎57-6225
- 農業委員会 ☎57-6226
- 町民課 ☎57-6115
- 保健福祉課 ☎57-6112
- 教育委員会 ☎57-6114
- 会計課 ☎57-6116
- 議会事務局 ☎57-6300
- 田上町公民館 ☎57-3114

あなたの住まいは大丈夫？ ～住宅の耐震診断・改修のすすめ～



昭和56年5月31日以前に建築された木造住宅の耐震診断を希望される方を対象に、診断料の一部を補助いたします。また、耐震診断を受けられた方で、耐震基準に適合しない住宅にお住まいの方は改修費も一部補助をいたします。

補助対象となる建築物・申請者

- ・ 町内に所在する個人所有の一般木造住宅で、昭和56年5月31日以前に建築されたもの
- ・ 町税を完納していること

受付期間・補助金の額

STEP	区分	受付期限	補助金の額
STEP1	耐震診断	10/31まで	上限8万円(個人負担おおむね1万円) ※診断状態、建築面積によって個人負担額が増す場合があります
STEP2	耐震改修 (耐震診断を受けられた方)	11/30まで (工事完了は当年度の1/20まで)	上限65万円(設計費等含む) ※もしくは耐震改修に要した費用の1/3の額

町のホームページでもご覧いただけます。

問い合わせ：役場地域整備課 施設整備係 ☎57-6223

有料広告

電気・水道・ガス工事、リフォーム等

なんでもお気軽にご相談ください♪

電気・上下水道給排水・ガス・浄化槽・IT・家電

(有)滝沢電気商会

田上町大字田上丙 1360 (湯田上)

☎57-2361 FAX57-5071

有料広告

庭の手入れ・家事の手伝い・その他何でもご相談ください

生活サポートセンター

けあーず

あ！こんなとき
お電話ください

たけのこたすけ

E-mail : care-s@goo.jp

田上町大字川船河1330-5 tel 0256-57-1055 fax 0256-57-1056

ホームヘルパー 生活援助・身体介護等いたします

地域包括だより ⑩

【問い合わせ先】町地域包括支援センター

☎57—6 2 2 0

今月も、介護保険以外の町の高齢者福祉サービスを紹介します。

今回は「緊急通報装置給付・貸与サービス」です。

緊急通報装置給付・貸与サービスは、ひとり暮らし高齢者、高齢者のみ世帯、ひとり暮らし身体障がい者等のお宅の固定電話に緊急通報装置を取り付けるサービスです。

ペンダント型発信器のボタンを押すことで警備会社の受信センターに通報が入り、警備会社は状況に応じて消防署等へ連絡するとともにご自宅に伺います。

(利用できる方)

1. 町内在住の概ね65才以上のひとり暮らし高齢者、高齢者のみ世帯
2. ひとり暮らしの重度身体障がい者等

※緊急通報装置は、概ね2日に1回、受信センターに定期信号を送ります。信号を送るごとに電話代が掛かり、その電話代はご本人の負担(月額約500円)となります。

(申し込み) 役場保健福祉課(☎57—6112)へ申し込んでください。

税を学べる! お役立ちコラム②

—町の税金って、いつ課税されるの?—

町民課が親切丁寧に分かりやすく解説するコラムの第2弾。読んだ感想をぜひお寄せください。

「今年の3月に〇〇市から田上町に引っ越ししたのに、〇〇市から市・県民税の通知が届いたんだけど?」「あの土地は7月に売却したんだけど、税金は私が払うのか?」

納税通知書を発送すると、このような問い合わせを受けることがあります。

田上町の住民になったのに何で前住所の役所から?私の土地じゃなくなったのに何で?皆さんもこのような経験ありませんか?

今回は特に質問の多い以下の3税目について、2回目の本コラムで課税の基準となる日、賦課期日について説明します。

【個人の町・県民税】

Q:「今年の3月に〇〇市から田上町に引っ越ししたのに、〇〇市から市・県民税の通知が届いたんだけど?」

A:町・県民税は前年の所得に対し毎年1月1日現在にお住まいの自治体により課税されます。よってこのケースでは田上町の住民でないため、前住所地の自治体で課税され、納税通知書が届いたということになります。また逆のケースとして、田上町外へ引っ越しされた方は、田上町に納税していただきます。

【固定資産税】

Q:「田上に持っていた土地を7月に売却したんだけど、売却した後も税金は私が払うのか?」

A:固定資産税は毎年1月1日現在で所有している土地、家屋及び償却資産の所有者に対して課税されま

す。年の途中で資産を売却しても、課税が消滅することはありません。

【軽自動車税】

Q:「家内が乗っていた軽自動車を4月2日に新しく入れ替えたが、古い方の車の納税通知書が届いた。

間違いでないか?」

A:「軽自動車税は毎年4月1日現在で登録のある原動機付自転車・軽自動車・小型特殊自動車・二輪の小型自動車が課税対象となり、当該車両の所有者(使用者)が納税義務者となります。よって、この場合は賦課期日である4月1日時点で登録のあった入替前の車が課税対象となります。

なお、軽自動車税には月割課税制度はないため、年度途中で購入、廃棄しても月割課税や還付はありません。よって、乗らなくなった原付バイク等は、3月31日までに廃車手続きをすることをお勧めします。

このように、町の税金は賦課期日によって課税の発生の有無や納税先の自治体が変わることがあります。賦課期日を把握することによって、もしかすると節税!?できるかもしれませんね。今回は質問の一例を挙げましたが、他にも課税に関する質問などありましたら税務係までお問い合わせください。

～ちなみに～

賦課期日の話しではありませんが、国民健康保険税については、被保険者証をお持ちの方が課税対象となります(課税は世帯主課税)。就職等で社会保険に加入しても、国保の脱退手続きをしないと国民健康保険税が課税され続けますので、そのような場合はお早めに役場にて手続きをお願いします。

▼問い合わせ 役場町民課税務係 ☎57—6115

警察の相談ダイヤル

#9110

9月11日は、警察相談の日です。警察では、犯罪等による被害の防止に関する相談、その他県民の安全と平等についての相談に応じています。直接、警察本部けいさつ相談室や警察署へ来ていただいでての面接相談と電話による相談をお受けしていただきます。

- ▽相談窓口・相談時間
- ・本部けいさつ相談室（警察本部庁舎1階）
- 土・日曜及び祝日を除く午前8時30分から午後5時15分まで
- ・加茂警察署相談室（警察署1階警務課内）
- 土・日曜及び祝日を除く午前9時から午後5時45分まで

- ▽電話による相談
- ・警察本部けいさつ相談室
- #9110 または
- ☎025-283-9110
- ・女性被害110番
- ☎025-281-7890
- ・加茂警察署相談室
- ☎52-0110

※事件事故等の緊急を要する場合は『110番』へ通報してください。それ以外の場合に『110番』を利用されますと、事件事故等の緊急通報に対する警察の対応を遅らせる恐れがあります。

▽問い合わせ
加茂警察署
☎52-0110

「救急の日」

救命講習会開催

9月9日は緊急の日です。大切な人を守るため、応急手当を覚えましょう。

- ▽日時 9月8日(日)
- ▽会場 加茂地域消防本部
- ▽募集人員 15名程度
- ▽募集締切 9月6日(金)
- ▽申込、問い合わせ
加茂地域消防本部
☎52-1770

にいがた県央マイスター塾
受講者募集!

ものづくりの達人「にいがた県央マイスター」から、ものづくりを教わってみませんか？
▽内容 伝統的鍛冶技術体験コース「手鍛（てくわ）づくり」（高校生以上、一般を対象）

▽日時
9月7日(土)、14日(土)

午前9時30分〜11時30分
※どちらか1日の参加となります。

- ▽会場 (株)合同工場（三条市田島1-7-4）
- ▽講師 にいがた県央マイスター 相田忠雄
- ▽参加費 1500円
- ▽定員 各日で5名ずつ（計10名）
- ※応募者多数の場合は抽選により決定
- ▽申込締切 8月22日(木)
- ▽申込、問い合わせ
三条地域振興局企画振興部
☎36-2205

8月30日から『特別警報』の運用を始めます

気象庁はこれまで、大雨や津波、高潮などにより重大な災害の起こるおそれがある時に、警報を発表して警戒を呼びかけてきました。より甚だしい大雨や

大きな津波等が予想され、重大な災害による危険が高まっていることをお知らせし、特別な警戒を呼びかけるために、新たに「特別警報」を発表します。特別警報の対象とする現象は「東日本大震災」、我が国の観測史上最高の潮位を記録した「伊勢

湾台風」の高潮、甚大な被害をもたらした「平成23年7月新潟・福島豪雨」などが該当します。特別警報が発表された場合、お住まいの地域は数十年に一度しかないような非常に危険な状況にあります。屋外の状態や、町から発表される避難指示・勧告等に留意し、ただちに命を守るための行動を取ってください。また、大雨等の被害を防ぐには、時間を追って発表される注意報、警報やその他の気象情報を活用して、早めの行動をとります。

特別警報の詳細は、気象庁のホームページをご覧ください。
<http://www.jma.go.jp/jma/kishou/known/okubetsu-keijo/index.html>

▽問い合わせ
気象庁新潟地方気象台防災業務課
☎025-281-5872



水回り、電気のことなら

一級電気工事施工管理技士事務所
一級管工事施工管理技士事務所

志田電気(株)

TEL 57-2068 FAX 57-2328

有料広告

各種の喜ぶ場所
クリーニング **さんふれいす**
Sun O'Place

☎0120-75-4002

カーテンの防災加工(消防庁認可)
ふとん・じゅうたん・丸洗い
(有)早津インテリアセンター
田上町大字原ヶ崎
☎0120-57-2860

平成25年度

新潟県少年少女の主張大会

「私の主張」三条地域地区大会

三条市、加茂市、燕市、弥彦村、田上町の中学生が日ごろ考えている意見を発表することにより、自らが健康な心身づくりを努めるとともに、県民にその健全育成に対する理解を深めてもらうことを目的として、本大会が開催されます。(主催：三条地域振興局)

地域の明日を担う中学生が日ごろ考えている意見に耳を傾けてみませんか。

▽日時 8月20日(火)

午後1時30分～4時

▽会場 燕市文化会館

※事前申込不要

▽内容 中学生11人による意見発表

▽問い合わせ 三条地域振興局
健康福祉環境部

☎36-2232

「議会を傍聴してみませんか？」

今回の定例会は9月9日(月)からの予定です。なお、詳しい日程は、町ホームページをご覧ください。

▽問い合わせ

町議会事務局

☎57-6300

「議会だより」

表紙写真大募集!

町民の皆様が親しまれる「議会だより」づくりの一環として、表紙写真を募集します。

▽テーマ 町内で行われている

行事、風景、その他季節に合うもので、次号の「議会だより」10月25日発行号(予定)に掲載する写真

▽応募規定 写真は、次のいずれかに該当するもので、1人

1回につき2枚まで応募できます。

①応募者本人が町内において6

ヶ月以内に撮影したものを

②未発表のもの

③カラープリント2Lサイズ、またはデジタルデータで提供できるものを

④人物が写っている場合は、被

写体の承諾を受けたもの(被

写体の持つ諸権利・肖像権等

に関して、本議会は一切の責任を負いかねます。)

▽応募資格 町内在住、または

在勤の方

▽応募方法 氏名、住所、年齢

連絡先、写真のタイトル、写

真の撮影時期を明記し、郵送もしくはメールにてご応募ください。なお、データ、写真は返却できません。

※9月30日必着

▽採用発表 採用作品は、直接

応募者に連絡のうえ表紙に掲載します。採用された方には粗品を進呈します。

▽問い合わせ

町議会事務局

☎57-6300

高次脳機能障がい者

「家族のつどい」

脳外傷友の会「スワン」との共催で、高次脳機能障がい者のご家族を対象とした「家族のつどい」を開催することになりました。みなさんと、日ごろの悩みや苦勞を語り合いませんか。お待ちしております。

▽日時 10月10日(木)、12月12

日(木)、2月13日(木)

午後2時～3時30分

※いつでも参加可能です。

▽会場 県精神保健福祉センター

▽内容 日ごろの悩みや苦勞を

語り合う

※スタッフが進行をお手伝いします。

▽対象 高次脳機能障がい者のご家族

▽申込方法 開催日の1週間前までに、電話にてご連絡ください。

※今年度から初めて参加される方は、事前に担当がお話を伺いますので、開催日の2週間前までにお申し込みください。

▽申込・問い合わせ 県高次脳

機能障害相談支援センター

☎025-365-0177

放送大学10月生

募集のお知らせ

放送大学では、平成25年度第2学期(10月入学)の学生を募集中です。

放送大学はテレビ等の放送やインターネットを通して学ぶ通信制の大学です。

心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など、幅広い分野を学べます。

※出願期間は8月31日まで。詳細はお問い合わせください。

▽申込・問い合わせ

放送大学新潟学習センター

☎025-228-2651

有料広告

一緒にピアノをはじめませんか？



お子様から大人・初心者大歓迎!
ルネフィーユピアノ教室

お問い合わせ先:080-5496-0804
lunefeuille84@gmail.com

http://www2.ocn.ne.jp/~leafmoon/
※都合により電話に出られない場合がありますので、ご用件を留守電にお願いします。折り返しお電話いたします。

〒959-1502田上町田上丙2395-11
講師:田澤 葉月

有料広告

グループホーム 陽だまりの家

田上町保明地区(旧保明保育所跡地)



入居者募集中

連絡先:田上町大字保明新田字中浦806-1
TEL:47-1211 FAX:47-1311

国民健康保険加入者の方へ

入院等で医療費が高額になった場合…

『高額療養費制度』があります!

医療費の一部負担金が高額になったとき、申請をして認められた場合に、自己負担限度額を超えた分が、高額療養費として支給されます。町では高額療養費支給対象者の方に対し、通常の場合、支給対象となった月の2か月後の下旬に、申請の案内をお送りします。申請が遅れますと、場合によっては、支給ができなくなることがありますのでご注意ください。また、案内を送っても一定期間申請のない方には再度案内を送りますので、ご確認の上、申請をお願いします。

◎あらかじめ高額な医療が見込める場合は、「限度額認定証」の交付申請をしましょう。

限度額認定証医療機関に提示することにより、窓口での支払いが限度額までとなります。

【手続きに必要なもの】 限度額認定証が必要な方の保険証

高額療養費を計算する時の注意点

- ・ 1ヶ月（1日から月末）ごとに計算を行います。
- ・ 医療機関ごとに医科・歯科、外来・入院にそれぞれ分けて計算を行います。
- ・ 入院時の食事代や病衣・差額ベッド代などは計算に含みません。

☆高額療養費の計算方法については、医療機関の受診状況により複雑になる場合がありますので、ご不明な点がございましたら係担当者までご連絡ください。

70歳未満の方	区 分	自己負担限度額	4回目以降
	上位所得世帯	150,000円+(医療費-500,000円)×1%	[83,400円]
	一般世帯	80,100円+(医療費-267,000円)×1%	[44,400円]
	住民税非課税世帯	35,400円	[24,600円]

※上位所得世帯：世帯主及び国保加入者の合計所得金額が600万円を越える世帯

70歳以上74歳未満の方	区 分	自己負担限度額		4回目以降
		外 来	外 来 + 入 院	
	現役並み所得者	44,400円	80,100円+(医療費-267,000円)×1%	[44,400円]
	一 般	12,000円	44,400円	—
	住民税非課税世帯Ⅱ	8,000円	24,600円	—
住民税非課税世帯Ⅰ	8,000円	15,000円	—	

※現役並み所得者：70歳以上の国保加入者の中に住民税課税所得が145万円以上の者が一人でもいる世帯に属する方

※住民税非課税世帯Ⅱ：住民税非課税世帯で低所得Ⅰ以外の方

※住民税非課税世帯Ⅰ：公的年金控除額を80万円としたときに世帯主及び国保加入者の所得が0となる世帯に属する方

問い合わせ：役場町民課保険係 ☎57-6115

禁煙ポスター

コンクール

▽応募資格 県内の小・中学生、高校生

▽テーマ たばこの煙のない環境づくり

▽応募締切 9月27日(金)

※応募についての詳細はお問い合わせください。

▼申込・問い合わせ

県福祉保健部健康対策課

☎025-280-5199

テレビの受信障害が発生したらご連絡ください

8月上旬からモバキャス(携帯端末向けマルチメディア放送)のサービスが開始するにあたり、試験放送送信によるテレビの映りが悪くなる可能性が考えられます。その際は「モバキャス受信障害対策センター」までご連絡をお願いします。

▽受付時間

午前9時～午後9時

▼問い合わせ モバキャス受信障害対策センター

☎0120-355-411

放射線測定結果をお知らせします

■測定結果(通常の範囲内でした)

測定日時 7月26日	測定場所	天候	測定結果(マイクロシーベルト/毎時)			
			通常の測定範囲内(0.016~0.16マイクロシーベルト/毎時)			
9時30分～	田上町役場		駐車場	地上1m	今月	先月
				地上50cm	0.086	0.078
			地上10cm	0.084	0.082	
			側溝	地上10cm	0.084	0.078
			側溝	底面10cm	0.100	0.090

問い合わせ：役場総務課 庶務防災係 ☎57-6222



椿寿荘イベントだより

●開館時間/午前9時～午後4時 ●入館料/大人 300円 小・中学生 200円

9.22



■開場/17:30 ■開演/18:00～
■前売券/2,000円 ■当日券/2,300円(入館料込み)

フラメンコギター

2013

FLAMENCO GUITAR



本場スペインのフラメンコギターを徳永親子が魅せる

徳永武昭 × 健太郎 × 康次郎

踊 ジャムナ・エンリケス / 唄 小松美保



チケット販売店/【田上】椿寿荘・けあ〜ず・金子薬局・石田屋商店・丸山オート・藤次郎 【加茂】小池めがね・ミュージックショップあべ・NIC加茂 木戸新聞店 【新潟】伊勢丹5F トップトラベル新潟(デッキ401内) 他

お問合せ/豪農の館 椿寿荘 0256・57・2040 ★椿寿荘のイベント案内はブログでチェック! → [椿寿荘便り](#) (検索)

先月28日に「田上夏まつり」が開催されました。多くの町民の参加があり、晴天にも恵まれ盛況のうちに終わりました。今年には町で大きな災害もなく、夏まつりとともに穏やかに暑い夏が到来しました。

それぞれの地区では、地区一斉清掃あるいは水路や側溝の「いざらい」等のできれいな地域づくりに汗を流した人も多くいたことでしょう。以前のように水路に鮒やどじょう等の雑魚が生息できる環境でありたいと思つていきます。残念ながら町内の水田のほとんどが圃場整備により、コンクリートあるいは三面張りの水路になってしまいました。それ故に、鮒やどじょうなどの雑魚にとつては生息しにくい水路になってしまいました。幸い、才歩川以北の地域は下水道が完備されましたので、五社川等には多くの雑魚が泳いでいます。また、以前は町内の小川や水路には川蝮が生息していた夏にはホタルが飛び交う光景がどこでも見られました。まさに夏の風物詩でした。五社川と同様に改修工事が終わった才歩川にも以前のようにホタルの乱舞する姿が見られることを期待しています。

町長室の窓から

やさしさと豊かさで キラリと輝くまち田上(その142)

美しい自然に恵まれた町に!

田上町長 佐藤 邦義

花いっぱいのみちづくり

先月中店地区の会報が届きました。中店地区で取り組んでいる通年活動の「フラワールード」の取り組みや一斉清掃の記事が写真入りで掲載されていました。田上小学2年生の小柳葵さんの感想が掲載されていましたので紹介します。

「大ぜいの人たちと力を合わせて花をうえてたのしかったです。その花が、なつのあつさにまげず元気にそだってほしいです。フラワールードをあるいている人たちがきれいだなあと思ってくれると、わたしは花をうえてほんとうによかったと思います。」

子ども達が地域の大人と一緒に活動することでこの様なすばらしい体験することができます。これがまさに「地域の力」です。

羽生田跨線橋交差点のすばらしい

サルビアの花畑!

国道403号バイパスを通ると羽生田交差点の近くに赤いサルビアが道路沿いに植栽されていて、車を運転している人の目を惹かせています。地域のAさんが植栽して手入れをしているようです。地域の取り組みなのかAさん個人の活動なのかは詳しくは分かりませんが、すばらしいサルビアの花

畑になっていきます。私も道路沿いで花の世話をしているひとりとして、あれほどきれいに手入れができることにただ感心するばかりです。専門的な知識がないと、あれ程きれいに管理はできないのではないかと思つています。花の美しさやすばらしさを改めて認識させられました。

曾根地区の広がる活動!

曾根地区の皆さんの花いっぱい活動については過去にも取り上げてきました。曾根開田で菜の花の植栽が数年続いています。現在は護摩堂山の登山道沿いに「オトメユリ」を植栽して今年もきれいな花が咲き、登山者を楽しませています。今後、登山道沿いが「オトメユリ」でいっぱいになることを期待しています。曾根地区には「ゆりの花」の専門家もいますので、ぜひ、この活動を広げていただき、護摩堂山の山頂の「あじさい」と同様に登山者を温かく迎えてくれるようになって欲しいです。



名実ともに

あじさいの町田上に

保明地区・川船河地区・大正川の活動

あじさいを護摩堂山山頂以外でも育て、名実とも町の花にしていきたいと考えています。現在、保明地区では、保明橋の手前の道路沿いに植栽されています。また川船地区では川船河工業団地の東側の水路沿いに約150本植栽され、毎年きれいな花が咲きます。川船地区では20年前から花いっぱい運動に取り組んでいます。403号バイパスをきれいなフラワールードにしていきたいと考えています。また、旧大正川沿いの堤防には田上郷土地改良区田上地区保全会が芝桜とあじさいを植栽し、春から綺麗な花が咲く堤防になっています。多くの住民が参加して手入れをして、四ツ合地区から焼却場までかなりの距離が花の堤防になっています。田上町の新しいスポットになっていきますので、ぜひ多くの町民から見てください。美しい花が咲く町には、必ず多くの人達が賑わう町になると信じています。

暮らしのカレンダー

8/16～9/15

月	日	曜日	内 容	時 間	場 所
8月	16	金	【休日診療当番医】みながわ整形外科(加茂市番田) ☎53-3877 (時間)9:00～17:00		
	17	土			
	18	日	【休日診療当番医】吉田内科医院(加茂市柳町) ☎57-7511 (時間)9:00～17:00		
			早朝ハイキング	6:30集合	護摩堂山山頂広場
	19	月	心と体の相談会	9:00～11:30	保健福祉センター
	20	火	血糖事後指導会 「わたしの主張」三条地域地区大会	9:00～、13:00～ 13:30～	保健福祉センター 燕市文化会館
	21	水	育児相談会	9:00～11:30	子育て支援センター
	22	木	補聴器相談(リオン)	10:00～10:30	役場
	23	金	乳児健診(平成25年4月生まれ) 夏休み教室「スポーツで楽しもう」	受付12:50～13:20 9:30～	保健福祉センター 町民体育館
	24	土			
	25	日	【休日診療当番医】わたなべ医院(加茂市栄町) ☎53-3850 (時間)9:00～17:00		
	26	月			
	27	火			
	28	水			
29	木	補聴器相談(リオン)	10:00～10:30	役場	
30	金				
31	土				
9月	1	日	【休日診療当番医】中村医院(加茂市五番町) ☎52-0095 (時間)9:00～17:00		
	2	月	育児相談会 心と体の相談会 ストレッチ教室	9:00～11:30 9:00～11:30 10:00～	子育て支援センター 保健福祉センター 田上町公民館
	3	火	母親学級(平成25年11月～平成26年2月出産予定者)	9:10～、13:10～	保健福祉センター
	4	水	機能訓練	10:00～15:00	保健福祉センター
	5	木	補聴器相談(リオン) 事後指導会	10:00～10:30 13:30～15:00	役場 保健福祉センター
	6	金	事後指導会	13:30～15:00	コミュニティセンター
	7	土			
	8	日	【休日診療当番医】大谷内科医院(加茂市上町) ☎52-0236 (時間)9:00～17:00		
	9	月	事後指導会	13:30～15:00	下吉田公民館
	10	火	湯つ多里館休館日 事後指導会	13:30～15:00	老人福祉センター
	11	水			
	12	木	補聴器相談(リオン)	10:00～10:30	役場
	13	金			
	14	土			
	15	日	【休日診療当番医】鷺塚内科医院(加茂市穀町) ☎52-2054 (時間)9:00～17:00		
		早朝ハイキング	6:30集合	護摩堂山山頂広場	

※【夜間・休日急患診療】 県医師会応急診療所(三条市興野) ☎32-0909
 ※「心と体の相談会」は3日前までにご連絡ください。(役場保健福祉課 ☎57-6112)

アルビレックス新潟 試合観戦ご招待のお知らせ J1リーグ 第28節

アルビレックス新潟 VS サガン鳥栖



- 日時 10月5日(土) 試合開始時間未定 (8月上旬に発表)
- 会場 東北電力ビッグスワンスタジアム
(チケットはSスタンド自由席です。
※状況により他の座席をご案内する場合があります)
- 応募条件 田上町在住者
- 募集人数 500名
- 応募方法 往復ハガキの往信裏面に
①10月5日鳥栖②住所③氏名・年齢
④電話番号⑤チケットの希望枚数
(4枚まで) ⑥後援会資料請求(する・しない)を記載し、返信用表面に返信先(ご自分)の住所・氏名をご記入の上、あて先に送付して下さい。
※往復ハガキは各自ご用意ください。応募は、1世帯につき1通限り有効です。応募多数の場合は抽選となります。
- 応募期限 9月20日(金) 必着
- 受け渡し ご招待の可否を返信用ハガキにてお知らせします(9月27日(金)頃の予定)。また、お電話での可否についてのお問合せはお答えいたしかねます。ご観戦いただく方は、返信ハガキをご持参の上、東北電力ビッグスワンスタジアムのEゲート前広場に設置の「アルビレックス新潟後援会テント」にてチケットとお引換え後にご入場、ご観戦となります。
- あて先 〒950-0954 新潟市中央区美咲町2-1-10
アルビレックス新潟後援会「試合観戦ご招待」係
- 問い合わせ アルビレックス新潟後援会 村山 ☎025-282-0011

クラブの最新情報は『アルビレックス新潟携帯サイト』をご覧ください。
クラブの最新情報はこちら→



田上ロータリークラブ主催

「さわやかドライブ」に参加しませんか?

毎年恒例の「さわやかドライブ」の季節となりました。年配の方に喜んでいただけるよう計画しましたので、ふるってご参加ください。

- ◇日程 10月3日(木)
- ◇行き先 村上市方面
- ◇募集人員 15名(9月20日(金)締切)
- ◇参加資格 65歳以上の方
- ◇参加費 1人1,500円(当日ご持参ください)
- ◇行程 午前8時30分
原ヶ崎交流センター駐車場発
午前10時30分
村上市屏風まつり見学
正午頃 村上市内で昼食
午後1時頃 昼食後出発
堆朱工芸館見学
岩船鮮魚センター見学
午後4時頃
原ヶ崎交流センター駐車場着
- ◆申込、問い合わせ：田上町社会福祉協議会
地域福祉課 ☎57-6270

音声訳講習会

音声訳とは、視覚障がい者の目の代わりに書いてあることを声出して読むことです。

- 初心者大歓迎!
- お気軽にご参加ください。
- ◇日時 9月7日(土)、21日(土)
※どちらか1日でも可
午前10時~正午
- ◇会場 加茂市立図書館2階 ※参加費無料
- ◇講師 斉藤正子先生
(日盲連社協認定音訳指導員)
- ◆申込、問い合わせ：
加茂ともしびの会 河村 ☎52-7169

役場ロビーコンサート

- ◇日時 8月23日(金) 午後0時20分~
- ◇会場 役場1階ロビー ※入場無料
- ◇内容 ピアノ独奏 坂井結菜(新潟市)
- ◆問い合わせ：
田上町音楽を楽しむ会 高野 ☎57-6041

田上町自衛隊父兄会主催

「小松基地航空祭」研修旅行

- ◇日程 10月4日(金)～5日(土)
- ◇申込締切 9月6日(金)
- スケジュールや参加費等の詳細はお問い合わせください。
- ◆問い合わせ：自衛隊加茂地域事務所 ☎52-5222

行政書士による行政手続・相続等に関する無料電話相談

- ◇日時 8月17日(土)、31日(土) 午後1時～5時
- ◆相談、問い合わせ：大塚行政書士事務所
行政書士 大塚義行 ☎57-4090

新潟経営大学公開講座

- ◇日時 9月19日(木) 午後6時30分～8時
- ◇テーマ 明日の災害に備える
防災と情報のリテラシー
- ◇講師 横山泰(新潟経営大学准教授)
- ◇会場 新潟経営大学 ※参加費無料
- ◇定員 48名(先着順)
- ◇申込締切 9月18日(水)
- ◆申込・問い合わせ：新潟経営大学 総務課 ☎53-3000

遺言・相続・成年後見 無料電話相談

- ◇日時 8月24日(土) 午前10時～正午
- ◆相談、問い合わせ：行政書士
たがみ行政手続事務所
(善養寺・渡邊) ☎57-3988



新潟経営大学

オープンキャンパス2013

- ◇日時 8月24日(土) 午前10時～午後3時
(受付午前9時30分～)
- ◇会場 新潟経営大学
- ◇学部 経営情報学部
- ◇学科 経営情報学科
スポーツマネジメント学科
- ◇申込締切 8月22日(木)
- ◆申込・問い合わせ：新潟経営大学 入試広報課 ☎0120-57-7720

防衛省自衛隊 職種募集

- ・曹候補生
- ・自衛官候補生
18才以上27才未満の者
- ・航空学生
- ・防衛医科大学校看護学科学生(4年生)
- ・防衛大学校学生(推薦・総合選抜)
高卒(見込含)21歳未満の者
- ※試験日等、詳しくはお問い合わせください。
- ◆問い合わせ：自衛隊加茂地域事務所 ☎52-5222

二 俳句 (敬称略、順不同)

愚痴もうせちヨウゲンボウの空の青

夕陽見てバアなぜ赤い孫問うて

演奏前テーブル囲むあじさい会

西福寺しとどの雨に実梅落つ

三段に雲流れ行く夏の朝

裸子の遊び外れても母の視野

本田上 鶴巻新一路

湯川 阿部 聆子

本田上 小柳 恒子

上野 吉田 賢三

清水沢 近藤 健一

羽生田 神田 掬香

二 短歌 (敬称略、順不同)

あじさいも雨にうたれて色さ増し人の心もおのずいやすれ

琴金の七夕演奏つまされる被災者励ます歌詞音色

湯川 阿部 聆子

本田上 小柳 恒子

二 川柳 (敬称略、順不同)

生きてくに料理も含めチャレンジで

クラスには腹が立つけど歯が立たず

夏休み五目並べで孫いじめ

優然と勝って負けても白鵬か

さわやかに暮せて欲しい夏の風

湯川 阿部 聆子

山田 加藤 山里

羽生田 岡田 尚久

清水沢 坂内 昇甫

清水沢 近藤 健一

戸籍の窓

6/26~7/25届出分、
敬称略

こせきのまど



本田上 渡邊 国明・奈美子 (石澤)
上吉田 石田 芳弘・圭子 (家塚)



川ノ下 藤田 乃愛 (学・香奈美)
清水沢 船久保眞優 (優・弘子)
清水沢 大塚 葵 (健・桂子)
山田 樋宮 愛紡 (和幸・美希)
羽生田 谷原 彩月 (英朗・寛子)
原ヶ崎 藤田 凰介 (直樹・舞)



上吉田 長谷川宏一 (89)
四ッ合 藤田 信子 (76)
本田上 高橋 千三 (74)
下吉田 辻川 弘 (77)

※掲載希望の有無を役場町民課(総合受付)へお申し出ください。

新潟中央短期大学 特別受講生募集

◇開放授業科目

1. レクリエーション実習Ⅰ ※受入5人
2. 造形表現Ⅱ ※受入2人

◇受講料 1科目 3,000円

◇申込締切 9月2日(月)必着

◇その他 受講修了者には、「修了証」を交付します。ただし、単位の取得はできません。

※詳細はお問い合わせください。

◆申込、問い合わせ：

新潟中央短期大学 教務担当 ☎52-2120

社会適応訓練講習会

オストメイト(人工肛門・人工膀胱保有者)の方の早期社会復帰を目的として、講習会を開催します。

◇日時 9月29日(日)

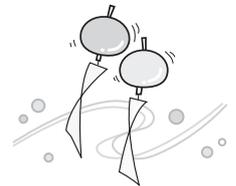
午前11時30分~午後3時

◇会場 海茶屋(三条市)

◆申込、問い合わせ：

(社)日本オストミー協会新潟県支部

☎025-229-7775



田上(こし)ぶみ(石碑)

◆像

◆像の場所

◆像の大きさ

親鸞聖人
了玄寺の境内
測定不能

了玄寺の、つなぎがやについては、あまりにも有名で、説明する必要がないので、同寺の境内に建っている説明の立て札を転記します。

国定指定文化財 天然記念物
ここ了玄寺は親鸞聖人ゆかりの寺で越後の七不思議の一つ「つなぎがや」の老木がある。

この榎は基礎から数本の幹にわかれ八方に伸び、地をほうように広がって百三十平方メートルにも及び、高さ五メートルに達し樹齢七百年余りと言われている。

また、護摩堂山山頂にも天然記念物として大正十一年十一月十七日、國の指定を受けている「つなぎがや自生地」があるが、浄土真宗中興の祖といわれる、蓮如上人が護摩堂山の「つなぎがや」をこの了玄寺に移したものだとも言われている。

平成十年現在

田上町教育委員会
田上町公民館

鎌倉時代に浄土真宗の開祖といわれる親鸞聖人は下級官吏の子として生まれ9才にして仏門に入った。比叡山に籠もり修行し法然に從事した。後に法難に会い師の法然らとともに流罪になった。親鸞は承元元年(1207)越後に流された。後許されたが、なおこの地に留まり約7年間、越後で布教活動を続けた。この間に恵信尼と結婚した。

その後、20年間、妻子と共に関東の各地に伝道に努め多くの法弟を輩出した。晩年は京都に過ごし90才で没した。越後に流された時、各地を周り多くの仏門を訪ねたので越後の七不思議等の説話が出来たのであろう。

投稿：吉沢和平(上野)



ゆらゆら教室で「オムライス」に挑戦

保健福祉センターでゆうゆう教室が開催されました。参加した40名の小学生は、食生活改善推進員やサポーターと一緒に田上産のお米、卵、野菜を使ったクッキングに挑戦。オムライスにオリジナルの旗を立てて完成。料理の楽しさと地元食材の美味しさに子ども達は大満足でした。

■投稿記事あて先 / 〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070番地
田上町役場総務課 ☎57-6222
メールアドレス t2222@town.tagami.niigata.jp

食生活改善推進員のおすすめ料理

田上の旬の食材で

「にんじん料理を楽しもう!!」

今回は、原ヶ崎地区食推のおすすめ「にんじんと夏野菜のピクルス」を紹介します。ピクルスは酢で保存するため、塩のみでの漬けたものと違い減塩ができます。さらに野菜の歯ごたえも楽しめます。多めに作り置きすれば、手軽に野菜が摂れて野菜不足の解消にもなります。さっぱり食べられる夏のおすすめ料理です。



さっぱりヘルシーなピクルス大好きす！
ももねより

田上レンジャー (田上町食育推進キャラクター)

（ にんじんと夏野菜のピクルス ）



★にんじんと夏野菜のピクルス

材料

- 人参…小1本 きゅうり…1本
- パプリカ(赤)…1個 ズッキーニ(黄)…1/2本
- ミニトマト…5個 玉葱(ミニトマトサイズ)…5個

《ピクルス液(出来上がり 3カップ)》

- 米酢…200cc 水…400cc
- 三温糖(または白砂糖)…50-80g 塩…大さじ1
- 赤唐辛子…1~2本(種を抜く) ローリエ(月桂樹の葉)…1枚
- 粒コショウなどお好みで

作り方

- ①野菜は全部小さめの乱切りにする。
 - ②ホウロウまたはステンレス鍋に「ピクルス液」を入れて煮立ったらそのまま冷ます。
 - ③別の鍋に1Lの湯を沸かし塩大さじ1/2を入れる。
 - ④野菜を加えてざっと混ぜ20~30秒間たったらザルに上げて水気をよくきる。
 - ⑤野菜が熱いうちに冷めたピクルス液と合わせて、酸に強いガラスやホウロウなどの保存容器に詰めます。2日後から食べられますが、1週間後位からおいしくなります。冷蔵庫で約1ヶ月間保存できます。
- ※大根や長芋、セロリ、カリフラワー、かぶ等の季節に合わせた野菜をお楽しみ下さい。

毎月19日は「食育の日」
子どもの頃から早寝・早起きを、朝ごはんをしっかり食べましょう!
役場保健福祉課 ☎57-6112

町の人口 (7月31日現在)

↑ 世帯数 (前月比)	4,099	世帯 - 4
↓ 人口 (前月比)	12,641	人 - 18



町の木 サクラ



町の花 アジサイ

今月の納税

- ◆町県民税 2期
- ◆国民健康保険税 5期

※納税は便利な口座振替がおすすめです!

【担当のコーナー】夏まつりで、田上レンジャーが登場しました。子どもたちに大人気でした。朝ごはんの大切さを話していました。夏バテしないためにも、朝ごはんを食べましょう。

